

THÔNG BÁO KHẨN CẤP**Thành Phố Brampton ban hành luật để thực thi giữ khoảng cách tiếp xúc nhằm ngăn chặn sự lây lan của COVID-19 với mức phạt lên đến \$100.000 cho mỗi lần vi phạm**

BRAMPTON, ONTARIO (Ngày 31 tháng 3 năm 2020) – Hôm nay, Thị Trưởng Patrick Brown đã ký ban hành Luật Biện Pháp Khẩn Cấp COVID-19 Brampton để giúp bảo vệ sức khỏe và sự an toàn của cư dân. Hội Đồng Thành Phố đã chỉ đạo nhân viên khảo sát việc tăng cường thực thi luật tại một Cuộc Họp Đặc Biệt của Hội Đồng vào ngày 25 tháng 3 năm 2020.

Luật mới cấm một số hoạt động và quy định việc giữ khoảng cách tiếp xúc để giúp ngăn chặn sự lây lan của COVID-19 trong cộng đồng. Các cá nhân không tuân thủ quy định về giữ khoảng cách tiếp xúc có thể bị phạt tối thiểu \$500 và tối đa lên đến \$100.000 cho mỗi lần vi phạm.

Các quy định đô thị trong luật này bao gồm:

- Cấm mọi người duy trì khoảng cách gần hơn 2,0 mét với nhau trên mọi địa điểm công cộng (ngoại trừ những người họ sống cùng);
- Cấm các doanh nghiệp cho phép người lao động ngồi hoặc đứng gần hơn 2,0 mét cho dù ở trong hay ngoài doanh nghiệp (ngoại trừ những người họ sống cùng);
- Cấm mọi người sử dụng bất kỳ các tài sản nào sau đây của Thành Phố:
 - sân chơi và các công trình khác trong công viên;
 - công viên dành cho chó;
 - chòi dã ngoại;
 - cơ sở thể thao ngoài trời và thiết bị thể dục ngoài trời, bao gồm sân thể thao, sân bóng rổ và tennis;
 - trung tâm giải trí và khu đất xung quanh; và
 - bãi đỗ xe.

Thành Phố cam kết sẽ thông báo cho cư dân Brampton và sẽ tiếp tục cung cấp thông tin cập nhật về các biện pháp ứng phó của Thành Phố đối với COVID-19 khi có thông tin. Để biết thêm thông tin về các quyết định trên và những nỗ lực của Thành Phố để hỗ trợ cộng đồng ứng phó với COVID-19, hãy truy cập www.brampton.ca/COVID19 hoặc theo dõi @CityBrampton trên [Twitter](#), [Facebook](#) và [Instagram](#).

Thông tin nhanh

- Trong Cuộc Trao Đổi Từ Xa qua Điện Thoại về COVID-19 với 15.708 người tham gia vào ngày 25 tháng 3 năm 2020, 76 phần trăm cho biết thông qua cuộc thăm dò ý kiến rằng họ ủng hộ nhân viên Thành Phố thi hành phạt tiền đối với những người không duy trì giữ khoảng cách tiếp xúc.
- Vào ngày 27 tháng 3 năm 2020, Tỉnh Bang Ontario đã thông báo cho các đô thị rằng chính quyền đã ban hành luật để trao quyền cho các cán bộ thực thi pháp luật đô thị của Thành Phố trong việc thi hành các quy định được Tỉnh Bang thông qua theo *Đạo Luật Quản Lý Khẩn Cấp và Bảo Vệ Công Dân*.
- Kể từ ngày 26 tháng 3, tất cả hơn 500 công viên và sân chơi ở Brampton sẽ đóng cửa đối với công chúng cho đến khi có thông báo mới.

- Gần đây, pháp luật đã được thông qua đã chỉ rõ lĩnh vực kinh doanh thiết yếu và lĩnh vực không thiết yếu trong nỗ lực ngăn chặn sự lây lan của COVID-19.
 - Nếu cư dân muốn báo cáo về một doanh nghiệp không tuân thủ, việc sử dụng các cơ sở đã đóng cửa thuộc sở hữu của Thành Phố (ngoại trừ các dịch vụ thiết yếu) hoặc việc tụ tập từ năm người trở lên, cư dân được yêu cầu gọi tới số 311. Một cán bộ thực thi luật và/hoặc nhân viên an ninh sẽ điều tra khiếu nại để đảm bảo tuân thủ và có thể buộc tội khi thích hợp.
 - Nếu cư dân muốn báo cáo một cơ sở thực phẩm không tuân thủ chẳng hạn như quán bar hoặc nhà hàng, họ phải báo cáo cho Peel Public Health theo số 905.799.7700.

Trích dẫn

“Sức khỏe và sự an toàn của cư dân luôn là ưu tiên hàng đầu tại Thành Phố Brampton, đặc biệt là ngay lúc này. Tất cả chúng ta phải hiểu được mức độ nghiêm trọng của COVID-19 và cùng nhau hợp tác để giảm thiểu sự lây lan của dịch bệnh. Thành Phố sẽ tiếp tục ban hành mọi biện pháp cần thiết để giữ cho cộng đồng của chúng ta được an toàn. Tôi yêu cầu tất cả cư dân tuân thủ Luật Biện Pháp Khẩn Cấp COVID-19 của Brampton và luôn duy trì giữ khoảng cách tiếp xúc.”

- *Patrick Brown, Thị Trưởng, Thành Phố Brampton*

“Thông qua việc thực thi, Luật Biện Pháp Khẩn Cấp COVID-19 của Brampton sẽ cho phép nhân viên thúc đẩy việc giữ khoảng cách tiếp xúc trên toàn cộng đồng của chúng ta trong nỗ lực ngăn chặn sự lây lan của COVID-19. Thành Phố sẽ tiếp tục thực hiện mọi bước cần thiết để bảo vệ sức khỏe và sự an toàn của nhân viên và cư dân.”

- *David Barrick, Giám Đốc Hành Chính, Thành Phố Brampton*

-30-

Là một trong những thành phố phát triển nhanh nhất tại Canada, Brampton là nhà của 650.000 người và 70.000 doanh nghiệp. Mọi người là trung tâm của mọi việc chúng tôi làm. Chúng tôi được tiếp sức bởi các cộng đồng đa dạng, chúng tôi thu hút đầu tư và chúng tôi đang bắt đầu một hành trình dẫn đầu về đổi mới công nghệ và môi trường. Chúng tôi hợp tác vì sự tiến bộ để xây dựng một thành phố lành mạnh, an toàn, bền vững và thành công. Kết nối với chúng tôi trên [Twitter](#), [Facebook](#), và [Instagram](#). Tìm hiểu thêm tại www.brampton.ca.

LIÊN HỆ TRUYỀN THÔNG

Monika Duggal
Điều Phối Viên, Gắn Kết Phương Tiện Truyền Thông &
Cộng Đồng
Truyền Thông Chiến Lược
Thành Phố Brampton
905-874-3426 | Monika.Duggal@brampton.ca